





sweat
STOP ©

-  **Gebrauchsanweisung**
-  **Instruction manual**
-  **Mode d'emploi**
-  **Manual de Instrucciones**



Die richtige Anwendung ist der Schlüssel zum Erfolg
The correct application is the key to success
Une bonne application est la clé de la réussite
La correcta aplicación es la clave del éxito

www.sweat-stop.com



SweatStop® - Für mehr Lebensqualität

SweatStop® ist spezialisiert auf die Bedürfnisse von Personen, denen Schwitzen unangenehm ist. Dank eines einzigartig vielfältigen Sortiments bietet SweatStop® auch für individuelle Bedürfnisse das passende Produkt. Produkte in verschiedenen Intensitäten sowie für praktisch jeden Körperbereich sind erhältlich. Alle SweatStop® Produkte sind von einem unabhängigen Institut dermatologisch getestet und als «sehr gut» bewertet worden.

1. SweatStop® Antitranspirante (Sprays, Lotion und RollOn)

SweatStop® Antitranspirante werden zur äußerlichen Anwendung gegen Transpiration verwendet. Sie beinhalten Aluminiumsalze, welche die Poren verschließen und damit die Schweißbildung eindämmen. Bereits nach wenigen Anwendungen tritt der zuverlässige transpirations- und geruchshemmende Effekt ein. Ausgewählte Inhaltsstoffe sorgen für eine schonende Pflege und den Schutz der Haut.

| SweatStop® Antitranspirante (Sprays, Lotion und RollOn) – Hemmen die Schweißbildung während 24-72 Stunden | | | | | |
|---|-----------|--|---|---|-----------------------------------|
| Produkte | Deodorant | SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray & Aloe Vera Sensitive Lotion | SweatStop® Aloe Vera Forte RollOn & Aloe Vera Forte Spray | SweatStop® Aloe Vera Forte plus Spray | SweatStop® Forte max. Spray |
| | | | | | |
| Anwendungsbereich | | | | | |
| Körper | | | | | |
| Achseln | | | | | |
| Kopf behaart | | | | | |
| Stirn, Kopf unbehaart | | | | | |
| Hände, Füße | | | | | |
| Rücken | | | | | |
| Produktstärke ¹ | | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 | | |
| Transpirationsgrad | | schwach | stark | sehr stark | extrem |
| Hinweise | | ¹ Verhältnis Aluminiumsalzen zu Zusatzstoffen ² Für Rücken und schwer zugängliche Bereiche sind Upside Down Sprays verfügbar ³ Produktstärke varierbar durch Menge und Dauer des Einmassierens ⁴ Beeinflusst nur den Geruch | | | |

1.1 Anwendung

Um ihren transpirations- und geruchshemmenden Effekt entfalten zu können, müssen SweatStop® Antitranspirante **unmittelbar vor dem Schlafengehen** auf saubere und **absolut trockene Haut** aufgetragen werden. Damit die Lösung ungehindert einziehen kann und die Salze die Poren verschließen können, muss darauf geachtet werden, dass es nach dem Auftragen nicht mehr zum Schwitzen kommt. Die Anwendung ist



alle 2-3 Tage zu wiederholen. Morgens kann der gewohnten Waschroutine nachgegangen werden und nach Wunsch auch ein Deodorant oder eine hautpflegende Creme aufgetragen werden. Der Effekt entfaltet sich nach 1-3 Anwendungen, in seltenen Fällen werden mehrere Anwendungen benötigt.

- **Vor dem Schlafengehen** betroffene Hautpartie reinigen. Nur auf **absolut trockene Haut** auftragen:

Spray: **Einmal** gezielt sprühen.

RollOn: Vor Gebrauch schütteln. **Einmal** rollen.

Lotion: Eine kleine Menge mit den Fingern auftragen und einmassieren. Je nach gewünschter Intensität die Menge der Lotion und Dauer des Einmassierens variieren.

- Vor dem Bekleiden vollständig trocknen lassen, damit keine Flecken entstehen

Hinweis zur Anwendung im Gesichtsbereich und unbehaarten Kopfbereich: Zu empfehlen ist es zunächst die Lotion SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion anzuwenden. Nur bei Bedarf ein SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktstärke, wie bspw. SweatStop® Aloe Vera Forte auftragen. SweatStop® Sprays sind hier mit einem Wattebausch aufzutragen.

Hinweis zur Anwendung im behaarten Kopfbereich: Zu empfehlen ist es zunächst das Spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive anzuwenden. Nur bei Bedarf ein SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktstärke, wie bspw. SweatStop® Aloe Vera Forte auftragen. SweatStop® Sprays sind hier mit einem Wattebausch aufzutragen. Bei getöntem Haar vorsichtig ausprobieren, da das Auftragen eines Antitranspirants hier u.U. zu Verfärbungen führen kann.

Achtung! Für alle SweatStop® Antitranspirante gilt:

- Nach dem Auftragen vermeiden, was die Schweißbildung während der folgenden Stunden begünstigen könnte
- Kontakt mit Augen, Mund und irritierter oder verletzter Haut vermeiden
- Entsprechenden Hautbereich mindestens 48 Stunden vor und 12 Stunden nach Anwendung nicht rasieren
- Gut eintrocknen lassen um Flecken auf der Kleidung zu vermeiden
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen

2. SweatStop® Instant

SweatStop® Instant wird zur äußerlichen Anwendung gegen Transpiration an Händen und Füßen verwendet. Die weltweit einzigartige Lotion ist mit Talk angereichert und hemmt die Schweißbildung sofort. SweatStop® Instant ist geruchsneutral und hinterlässt beim Auftragen keine weißen Spuren, da es hautfarben eingefärbt ist. Durch seine handliche Größe ist die Lotion ideal für unterwegs und jederzeit einsetzbar. Die Anreicherung mit Aluminiumsalzen kann sich bei schwacher bis starker Transpiration positiv auf einen Langzeiteffekt auswirken. Bei starker bis extremer Transpiration ist SweatStop® Instant in Kombination mit dem Spray SweatStop® Forte max zu verwenden.



SweatStop® Instant für Hände und Füße – Hemmt die Schweißbildung sofort für 1-3 Stunden

Produkt

Anwendungsbereich

Produktstärke¹

Transpirationsgrad

Hinweise

SweatStop® Instant

SweatStop® Instant

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

schwach stark sehr stark extrem

SweatStop® Instant

SweatStop® Instant in Kombination mit SweatStop® Forte max.

¹Verhältnis Aluminiumsalzen zu Zusatzstoffen
²Produktstärke variierbar durch Menge

2.1 Anwendung bei schwacher bis starker Transpiration (nur Instant)

1. Hände bzw. Füße reinigen und trocknen
2. Eine erbsengroße Menge auf die Handinnenflächen bzw. auf die Fußunterseiten geben, einreiben und trocknen lassen

Der Effekt tritt sofort ein und hält je nach Beanspruchung der Hände bzw. Füße 1-3 Stunden an. Für höhere Intensität und längeren Effekt größere Menge verwenden. Bei Bedarf Anwendung wiederholen.

2.2 Anwendung bei starker bis extremer Transpiration (Forte max & Instant)

Bei starker bis extremer Transpiration ist zusätzlich zur Anwendung von SweatStop® Instant (s. 2.1) das Spray SweatStop® Forte max zu verwenden.

Unmittelbar vor dem Schlafengehen auf absolut trockene Haut:


1. Ggf. Hornhaut entfernen, damit die Lösung einziehen kann
2. Hände bzw. Füße reinigen und trocknen
3. Bis zu 5 Sprüher des Sprays SweatStop® Forte max auftragen und gut einmassieren bis Lösung vollständig eingezogen ist

Nach dem Auftragen vermeiden, was die Schweißbildung während der folgenden Stunden begünstigen könnte.

3. Aloe Vera ReLotion

Aloe Vera ReLotion ist eine hautpflegende Lotion, welche auf die Bedürfnisse der Haut bei einem gemeinsamen Gebrauch mit einem Antitranspirant abgestimmt ist. Die Lotion basiert auf ausgewählten, bewährten Inhaltsstoffe wie Aloe Vera, Mandelöl, Jojobaöl, Avocadoöl, Bienenwachs und Dexpanthenol (Provitamin B5). Ihre feuchtigkeitsspendenden und beruhigenden Eigenschaften harmonisieren die Haut.



| | |
|---------|---|
| Produkt | <p>Aloe Vera ReLotion</p>  |
| Hinweis | <p>Hauptpflegende Lotion auf Basis ausgewählter, bewährter Inhaltsstoffe wie Aloe Vera, Mandelöl, Jojobabl, Avocadoöl, Bienenwachs und Dexpanthenol (Provitamin B5) mit feuchtigkeitsspendenden und beruhigenden Eigenschaften und einem kühlenden Effekt für ein Harmonisieren der Haut.</p> |

Neben dem Schutz und der Pflege der Haut bringt die Lotion desweiteren einen Kühleffekt mit sich.

3.1 Anwendung bei trockener oder spröder Haut

- Bei Bedarf (mehrmals täglich) auf betroffene Hautpartie auftragen

Abends kann wie gewohnt ein SweatStop® Antitranspirant zur Hemmung der Transpiration verwendet werden.

3.2 Anwendung bei feuchtigkeitsbedingten Hautirritationen

Treten bei richtiger Produktwahl und korrekter Anwendung von Antitranspiranten Nebenerscheinungen auf, ist dies auf die Hautbeschaffenheit zurückzuführen: Durch stetige, selbst wenn auch nur mäßige Transpiration, ist die Haut dauerhaft Feuchtigkeit ausgesetzt. Dieser Zustand führt unablässig zu einem Wundscheuern der Haut oder bakteriellen Entzündungen und damit wiederum zu Hautirritationen. Da diese nicht zwingenderweise mit Rötungen verbunden sind, sind sie oftmals nicht mit dem bloßen Auge zu erkennen.

Durch ihre pflegenden, hautberuhigenden Eigenschaften und den kühlenden Effekt, unterstützt Aloe Vera ReLotion diesen Kreislauf zu durchbrechen. Nach Erholung der Haut wird die Verwendung eines SweatStop® Antitranspirants und das damit verbundene Hemmen der Schweiß- und Geruchsbildung ohne Nebenerscheinungen ermöglicht.

- Täglich oder nach Bedarf Aloe Vera ReLotion auf betroffene Hautpartie auftragen
- Nach Besserung die Anwendung eines SweatStop® Antitranspirants mit geringer Produktstärke wie SweatStop® Aloe Vera Sensitive oder SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (abends in kleinen Mengen) in Kombination mit Aloe Vera ReLotion (10 Minuten danach, morgens und während des Tages) beginnen
- Mit der Zeit die aufgetragene Menge des SweatStop® Antitranspirants erhöhen und nach etwa 4-8 Wochen, wenn notwendig, auf einen SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktstärke umstellen



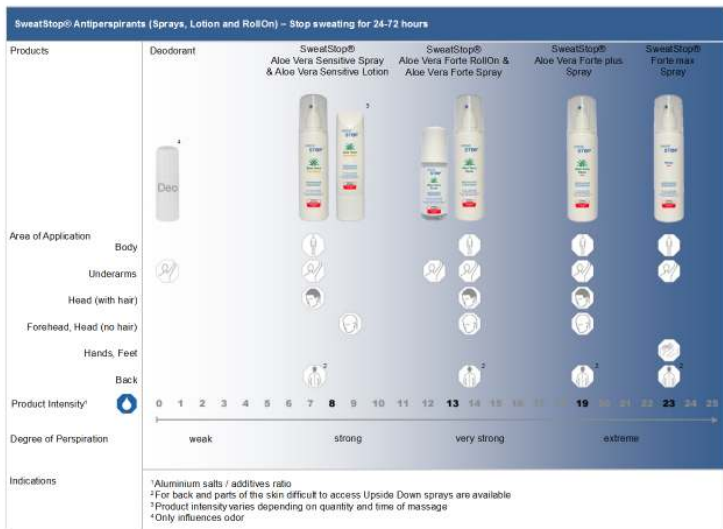
SweatStop® - For more Quality of Life

SweatStop® is specialized in the needs of people who dislike sweating. Thanks to a uniquely broad range of products SweatStop® offers tailor-made solutions even for individual needs. Products in different intensities and for basically every part of the body are available.

All SweatStop® products were dermatologically tested by an independent institute and were rated "very good".

1. SweatStop® Antiperspirants (Sprays, Lotion and RollOn)

SweatStop® antiperspirants are for external use against perspiration. They contain aluminum salts which narrow the sweat glands and thus block perspiration. Only after a few applications the reliable sweat and odor blocking effect arises. Selected ingredients provide for a gentle care and protection of the skin.



1.1 Application

To develop their sweating and odor blocking effect, SweatStop® antiperspirants have to be applied **directly before going to bed** on clean and **completely dry skin**. In order that the solution can permeate and that the salts can close the pores, anything that could enhance sweating in the hours after the application needs to be avoided. The application needs to be repeated every 2-3 days. In the morning washing as usual



and, if desired, applying a deodorant or a skin care lotion is possible. The effect will become evident after 1-3 applications. In rare cases it may take longer to unfold.

- **Before going to bed** clean and dry respective part of the skin. **Apply only to completely dry skin:**

Spray: Apply **once**

RollOn: Shake before use. Roll **once**.

Lotion: Apply a small amount and rub in. According to desired intensity vary amount of lotion and duration of massage.

- Leave on until completely dry before putting on clothes to avoid stains

Indication for facial application and application on the head (without hair): It is recommended applying the lotion SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion first. Only if required, apply a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity, like for instance SweatStop® Aloe Vera Forte. SweatStop® sprays need to be applied with a piece of cotton wool in this case.

Indication for application on the head (with hair): It is recommended applying the spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive first. Only if required, apply a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity, like for instance SweatStop® Aloe Vera Forte. In case of colored hair it is to be tried out carefully as the application of an antiperspirant could possibly lead to discoloration.

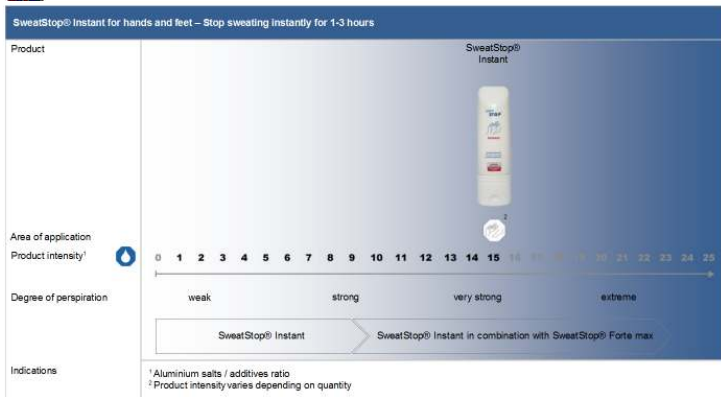
For all SweatStop® antiperspirants please note:

- Avoid anything that could enhance sweating in the hours after the application
- Avoid contact with eyes, mouth and irritated or harmed skin
- Do not shave respective part of the skin for at least 48 hours before and 12 hours after the application
- Let it dry completely before putting on clothes to avoid stains
- Keep out of reach of children
- Note for all customers with US delivery address only - due to FDA regulation: All antiperspirants are to apply to underarms only

2. SweatStop® Instant

SweatStop® Instant is recommended for the external use on hands and feet. The worldwide unique lotion is enriched with talc and stops sweating instantly. The lotion is odorless and does not leave behind white marks as it is color of the skin. Due to its handy size SweatStop® Instant is ideal for traveling and everyday use.

With weak to strong sweating the enrichment with aluminum salts furthermore positively influences a long-term effect. With strong to extreme perspiration SweatStop® Instant is to be applied in combination with the spray SweatStop® Forte max.



2.1 Application for weak to strong perspiration (only Instant)

1. Clean and dry hands respectively feet
2. Apply a pea sized amount on palms or soles, rub in and let dry
The effect takes place immediately and remains for 1-3 hours, depending on the exposure of hands respectively feet. Use a larger amount for a higher intensity or a longer effect. Repeat if required.

2.2 Application for strong to extreme perspiration (Forte max & Instant)

For strong up to extreme perspiration the spray SweatStop® Forte max is to be additionally applied to SweatStop® Instant (see 2.1).

Directly before going to bed:


1. If existent remove callus in order that the solution can permeate the skin
 2. Clean and dry respective part of the skin
 3. Apply up to 5 sprays of SweatStop® Forte max and massage until the solution permeated the skin completely
- Avoid anything that could enhance the formation of sweating in the hours after the application.

3. Aloe Vera ReLotion

Aloe Vera ReLotion is a skin care lotion for a combined use with an antiperspirant. The lotion is based on selected approved ingredients like aloe vera, sweet almond oil, jojoba oil, avocado oil, beeswax and panthenol (provitamin B5). Its moisturizing and soothing properties harmonize the skin. Besides a protection and care of the skin, the lotion furthermore provides for a cooling effect.



Aloe Vera ReLotion – Skin care lotion for use in combination with an antiperspirant

| | |
|------------|--|
| Product | <p data-bbox="295 128 352 149">Aloe Vera ReLotion</p>  |
| Indication | <p data-bbox="238 335 916 364">Skin care lotion on basis of selected approved additives like aloe vera, panthenol and herbal oils with moisturizing and soothing properties. Provides for a cooling effect and a harmonization of the skin</p> |

3.1 Application on dry or chapped skin

- When required (several times a day) apply on affected part of the skin
In the evenings a SweatStop® antiperspirant can be applied as usual to inhibit perspiration.

3.2 Application with skin irritation due to humidity

If side effects appear despite an appropriate choice of product and a proper application, this refers to the condition of the skin:

Through steady perspiration, even if only moderate, the skin is permanently exposed to humidity. This condition unremittingly leads to wound skin or bacterial inflammation which in turn leads to skin irritation. As this is not necessarily linked to redness, irritations are often not visible to the naked eye.

With its caring and soothing properties and the cooling effect Aloe Vera ReLotion helps disrupting this cycle. After the skin has recovered the use of a SweatStop® antiperspirant, and thus inhibiting perspiration and odor, is possible again without side effects.

- Apply Aloe Vera ReLotion on a daily basis or when required on affected part of the skin
- After the skin has recovered, the application of a SweatStop® antiperspirant with a lower product intensity like SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray or SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (in the evenings in small quantities) in combination with Aloe Vera ReLotion (10 minutes after, in the mornings and during the day) can be started
- Gradually increase the quantity of the SweatStop® antiperspirant applied and after about 4-8 weeks, when required, change to a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity



SweatStop® - Pour une meilleure qualité de vie

SweatStop® est spécialisé dans les besoins individuels de personnes pour qui la transpiration est désagréable. Grâce à une gamme vaste et unique de produits, SweatStop® offre des solutions pour des besoins individuels. On vous propose des produits à intensités différentes pour chaque partie du corps.

Tous les produits SweatStop® ont été testés par un institut dermatologique indépendamment et ont été évalués «très bien».

1. SweatStop® Antitranspirants (Sprays, Lotion et RollOn)

Les antitranspirants SweatStop® ont été développés pour l'application extérieure pour lutter contre la transpiration. Ils contiennent des sels d'aluminium qui ferment les glandes sudoripares et ainsi évitent la formation de la sueur et d'odeurs. Les antitranspirants SweatStop® sont très fiables, l'effet antitranspiratoire se manifeste déjà après quelques applications. Grâce aux composants choisis comme l'aloë vera et le panthenol, ils ont un effet soignant et protègent la peau.

| Produits | | SweatStop® Antitranspirants – Suppriment la transpiration pendant 24-72 heures | | | |
|-----------------------------------|--|---|---|---|----------------------------------|
| Déodorant | | SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray & Aloe Vera Sensitive Lotion | SweatStop® Aloe Vera Forte RollOn & Aloe Vera Forte Spray | SweatStop® Aloe Vera Forte plus Spray | SweatStop® Forte max Spray |
| Champ d'application | | | | | |
| Corps | | | | | |
| Aisselles | | | | | |
| Tête (avec cheveux) | | | | | |
| Front, tête (sans cheveux) | | | | | |
| Mains, pieds | | | | | |
| Dos | | | | | |
| Intensité du produit ¹ | | | | | |
| Degré de transpiration | | | | | |
| Indications | | <p>¹ Proportion entre les sels d'aluminium et les additifs alimentaires ² Pour le dos et les endroits difficiles à atteindre les sprays Upside Down sont disponibles ³ Intensité du produit variable par quantité & durée du massage ⁴ Influence seulement l'odeur</p> | | | |

1.1 Application

Pour pouvoir effectivement développer leur effet antitranspiratoire, les antitranspirants SweatStop® doivent absolument être appliqués **avant de se coucher au lit** sur peau propre et **entièrement sèche**. Pour que SweatStop® puisse être complètement



absorbée par la peau et que les sels d'aluminium puissent effectivement fermer les glandes sudoripares, il faut éviter tout ce qui favorise la transpiration après l'emploi. L'application doit être répétée tous les 2 à 3 jours. Le matin un déodorant ou une lotion traitante peuvent simultanément être utilisés hors de la toilette habituelle. L'effet du produit apparaît après 1 à 3 applications. Il se peut parfois, dans des rares, que l'effet apparaît plus tard.

- **Avant de se coucher** nettoyer la partie de la peau concernée. **Appliquer seulement sur peau absolument sèche:**

Spray: Jaillir le produit seulement **une fois** sur l'endroit conforme

RollOn: Agiter le flacon à bille avant l'usage. Rouler seulement **une fois**

Lotion: Appliquer une petite quantité à l'aide des doigts sur la peau. Selon l'intensité souhaitée, varier la quantité de la lotion et la durée du massage.

- Laisser sécher avant de s'habiller afin d'éviter des traces sur les vêtements

Indication pour l'application au niveau du visage et de la tête (sans cheveux): Il

est conseillé d'appliquer premièrement la lotion SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion . Si nécessaire, appliquer un antitranspirant SweatStop® avec une intensité plus élevée comme par exemple SweatStop® Aloe Vera Forte. Dans ce cas, les sprays SweatStop® sont à appliquer avec un morceau de coton.

Indication pour l'application au niveau de la tête (avec cheveux): Il est conseillé

d'appliquer premièrement le spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion . Si nécessaire, appliquer un antitranspirant SweatStop® avec une intensité plus élevée comme par exemple SweatStop® Aloe Vera Forte. Dans ce cas, les sprays SweatStop® sont à appliquer avec un morceau de coton. Quant aux cheveux colorés, essayer avec prudence, parce-que l'application d'un antitranspirant peut éventuellement entraîner un changement de couleur.

Attention! Pour tous les antitranspirants SweatStop® veuillez noter:

- Après application, éviter tout ce qui pourrait favoriser la transpiration
- Eviter le contact avec les yeux, la bouche et la peau irritée ou blessée
- Ne pas raser l'endroit de la peau correspondant pendant au moins 48 heures avant et 12 heures après l'application
- Laisser bien sécher le produit afin d'éviter des taches sur les vêtements
- A tenir hors de portée des enfants

2. SweatStop® Instant

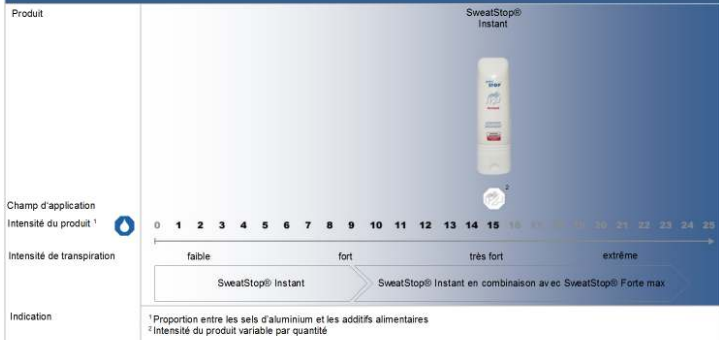
SweatStop® Instant est utilisé pour directement cesser la transpiration des mains et des pieds. Enrichi avec du talc, la lotion rend les mains instantanément secs. Il s'agit d'une innovation développée de SweatStop® et dès lors unique au monde. La lotion ne laisse pas de trace, car elle est de couleur de la peau et est inodore. Grâce à sa taille maniable, SweatStop® Instant est idéal pour voyager et utilisable à tout moment.

Pour les personnes transpirants de façon faible à forte, l'enrichissement avec de sels d'aluminium peut permettre de maintenir un effet à long terme.

Quand il y a transpiration forte voir extrême SweatStop® Instant doit être appliqué en combinaison avec le spray SweatStop® Forte max.



SweatStop® Instant pour mains et pieds – Supprime la transpiration pour 1-3 heures



2.1 Application pour transpiration faible à forte (seulement Instant)

1. Laver les mains respectivement les pieds et laisser sécher
2. Appliquer une petite quantité sur les paumes des mains ou plantes des pieds, bien frictionner et laisser sécher

La lotion produit un effet immédiat qui dure 1 à 3 heures. La durée dépend des influences auxquelles les mains ou les pieds sont soumis. Pour une intensité plus forte ou une prolongation de l'effet, il faut utiliser une quantité plus élevée. Répéter l'application si nécessaire.

2.2 Application pour transpiration forte voir extrême (Forte max & Instant)

Quand il y a transpiration forte voir extrême, le spray SweatStop® Forte max doit être utilisé en supplémentaire de SweatStop® Instant (cf. 2.1).

Avant d'aller au lit

1. Si existant enlever les callosités pour que le produit est mieux absorbée
2. Nettoyer et laisser sécher la partie de la peau concernée
3. Jailliser jusqu'à 5 fois et masser jusqu'à-ce que la lotion soit complètement absorbée

Après application, éviter tout ce qui pourrait favoriser la formation de transpiration.

3. Aloe Vera ReLotion

Aloe Vera ReLotion est une lotion traitante adaptée aux besoins de la peau pour une utilisation en commune avec un antitranspirant. La lotion est basée sur des composants choisis comme par exemple l'aloë vera, l'huile d'amande, l'huile de jojoba, l'huile d'avocat, la cire d'abeille et le panthenol (provitamine B5). Grâce à ses caractéristiques humidifiants et calmants ils adoucissent la peau. En plus de la protection et du soin de la peau, Aloe Vera ReLotion apporte un effet rafraîchissant.



| | |
|------------|---|
| Produit | <p>Aloe Vera ReLotion</p>  |
| Indication | <p>Lotion traitante basée sur des composants choisis comme par exemple l'aloë vera, le panthenol, des huiles végétales avec des propriétés hydratantes lénifiantes et un effet rafraîchissant pour adoucir la peau.</p> |

3.1 Application sur peau sèche et fissurée

- Si nécessaire, appliquer (plusieurs fois par jour) sur la partie de la peau concernée

Le soir un antitranspirant SweatStop® peut quand même être appliqué pour supprimer la transpiration.

3.1 Application sur peau irritée due à l'humidité

Si malgré le choix du bon produit et l'application correcte des irritations de la peau apparaissent, cela est dû à la condition de la peau avant application: Une transpiration régulière, même faible, garde la peau humide de façon permanente. A long terme cela peut provoquer des irritations de la peau ou des inflammations bactérienne et donc aggraver les irritations. Ces dernières ne sont pas nécessairement accompagnées de symptômes visibles (comme par exemple des rougeurs). A l'aide de ces caractéristiques traitants et calmants et l'effet rafraîchissant, Aloe Vera ReLotion permet à l'utilisateur de franchir ce cercle vicieux. Après que la situation de la peau se soit améliorée, l'utilisation d'un antitranspirant SweatStop® est à nouveau possible. Ainsi la transpiration et l'odeur peuvent être supprimées sans effets secondaires.

- Appliquer Aloe Vera ReLotion tous les jours ou si vous jugez nécessaire sur la partie de la peau concernée
- Après diminution des irritations de la peau commencer l'application d'un antitranspirant SweatStop® qui est d'intensité moins forte comme SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray ou SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (le soir en petite quantité) en combinaison avec Aloe Vera ReLotion (10 minutes après l'application de l'antitranspirant SweatStop®, le matin et pendant la journée).
- Augmenter avec le temps la quantité de l'antitranspirant SweatStop® jusqu'à ce que, après 4-8 semaines il est possible de passer à un antitranspirant avec un degré d'intensité plus élevé.



SweatStop® - Calidad de vida sin transpirar

SweatStop® se especializa en las necesidades de las personas que se sienten incómodas con su sudor. Gracias a su amplia gama de productos únicos en el mundo, SweatStop® ofrece soluciones apropiadas para problemas individuales. Productos en diferentes intensidades que pueden ser aplicados prácticamente en todas las zonas del cuerpo. Todos los productos SweatStop® han sido probados dermatológicamente y calificados con «muy buenos».

1. SweatStop® antitranspirantes (sprays, loción y rollon)

SweatStop® antitranspirantes son sólo para uso externo. Se basan en una solución de sales de aluminio que reduce las glándulas sudoríparas y bloquea la transpiración. Sólo después de unas pocas aplicaciones se produce un efecto de bloqueo del sudor y el mal olor. Ingredientes seleccionados, proporcionan un suave cuidado y protección a la piel.

| SweatStop® Antitranspirantes (sprays, loción y rollon) – Inhiben la transpiración de 24-72 horas | |
|--|--|
| Productos: | Deodorante SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray & Aloe Vera Sensitive Lotion SweatStop® Aloe Vera Forte RollOn & Aloe Vera Forte Spray SweatStop® Aloe Vera Forte plus Spray SweatStop® Forte mas Spray |
| Área de aplicación | Deo 3 2 2 1 |
| Cuerpo | |
| Axilas | |
| Cabeza (con pelo) | |
| Frente, cabeza (sin pelo) | |
| Manos, pies | |
| Espalda | |
| Intensidad del producto ¹ | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 |
| Grado de transpiración | leve fuerte muy fuerte extremo |
| Indicaciones | ¹ Depende de proporción de sales de aluminio y aditivos ² Para espalda y zonas del cuerpo de difícil acceso, disponibles Upside Down sprays ³ La Intensidad del producto varía dependiendo de la cantidad y el tiempo de masaje ⁴ Sólo para el mal olor |

1.1 Aplicación

Para hacer efectivo el bloqueo del sudor y/u olor, SweatStop® antitranspirantes tienen que ser aplicados **directo antes de acostarse**, en piel limpia y **totalmente seca**. Para que la solución penetre y las sales cierran los poros, hay que evitar todo lo que pueda provocar el sudor en las horas después de la aplicación. Su uso es cada 2-3 días. A la



mañana siguiente, realice su rutina normal de aseo, y si lo desea, aplique su desodorante o loción habitual. El efecto será evidente sólo después de 1-3 aplicaciones. En raros casos, puede tomar más tiempo para desarrollarse.

- Limpie y seque (**completamente**) la parte del cuerpo a aplicar **antes de acostarse**:
Spray: Aplique **una vez**
RollOn: Agitar antes de usar. Aplique **una vez**
Loción: Aplique una pequeña cantidad de la loción y frote con sus dedos. De acuerdo con la intensidad deseada, varíe la cantidad de loción y la duración del masaje.
- Deje secar completamente antes de vestirse, para evitar manchas en su ropa

Para aplicación facial y/o cabeza (sin pelo): Se recomienda la aplicación de la loción SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion primero. Sólo si se requiere, utilice un antitranspirante con mayor intensidad como por ejemplo SweatStop® Aloe Vera Forte. En este caso, SweatStop® sprays deben ser aplicados con un trozo de algodón.

Para aplicación en la cabeza (con pelo): Se recomienda aplicar el spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive primero. Sólo si se requiere, utilice un antitranspirante con mayor intensidad como por ejemplo SweatStop® Aloe Vera Forte. En caso de tinturar su cabello aplique con cuidado, ya que puede causar decoloración.

Tenga en cuenta para todos los antitranspirantes SweatStop®:

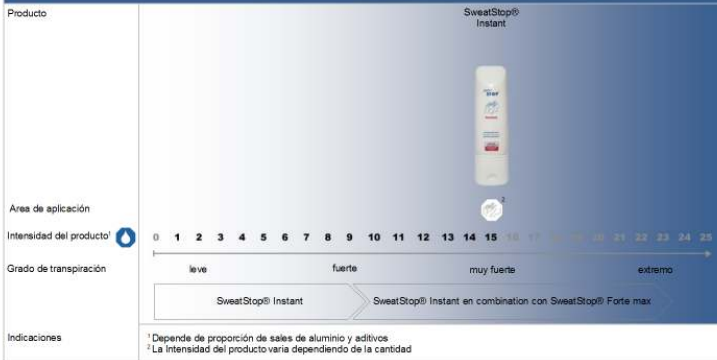
- Evitar todo aquello que pueda dar la formación de sudor en las horas después de la aplicación
- Evitar el contacto con ojos, boca y piel irritada o herida
- No afeitar la zona a aplicar, durante al menos 48 horas antes y 12 horas después de la aplicación
- Deje secar completamente antes de vestirse, para evitar manchas en su ropa
- Mantener fuera del alcance de los niños

2. SweatStop® Instant

SweatStop® Instant se recomienda para uso externo en manos o pies. Loción única a nivel mundial, enriquecida con talco que inhibe el sudor de inmediato. La loción es inodora y no deja manchas blancas, ya que es del color de la piel. Debido a su práctico tamaño, SweatStop® Instant es ideal para llevar a cualquier lugar. El enriquecimiento con sales de aluminio ayudan a dar un mayor efecto positivo a largo plazo. Ideal para grado de transpiración leve a fuerte. Para grado de transpiración fuerte a extremo, utilice SweatStop® Instant en combinación con el spray SweatStop® Forte max.



SweatStop® Instant para manos y pies – Inhibe la transpiración de inmediato para 1-3 horas



2.1 Aplicación para leve a fuerte transpiración (sólo Instant)

1. Limpie y seque manos o pies
2. Aplicar un poco (tamaño de un guisante) en palmas de las manos o en plantas de los pies, frotar y dejar secar.

El efecto se presentará de inmediato y se mantendrá por 1-3 horas, dependiendo de la exposición respectivamente. Use una cantidad mayor para más intensidad y largo efecto. Si es necesario, repetir la aplicación.

2.2 Aplicación para fuerte a extrema transpiración (Forte max e Instant)

Para una fuerte a extrema transpiración además de aplicar SweatStop® Instant (ver 2.1), utilizar el spray SweatStop® Forte max.

Antes de acostarse:

1. Si presenta callosidades, eliminar la piel seca con el fin de que la solución puede penetrar en la piel
2. Limpie y seque bien la zona de la piel
3. Aplicar hasta 5 pulverizaciones y masajee hasta que la solución penetre en la piel completamente


Evitar todo aquello que pueda dar la formación de sudor en las horas después de la aplicación.

3. Aloe Vera ReLotion

Aloe Vera ReLotion es una loción que cuida la piel, satisfaciendo las necesidades de la piel, para un uso combinado con un antitranspirante. La loción se basa en ingredientes seleccionados como el aloe vera, aceite de almendra, aceite de jojoba, aceite de aguacate, cera de abeja y panthenol (provitamina B5).



Aloe Vera ReLotion – Loción que cuida la piel, para aplicar en combinación con antitranspirantes

| | |
|------------|--|
| Producto | <p>Aloe Vera ReLotion</p>  |
| Indicación | <p>Loción que cuida la piel a base de ingredientes seleccionados como el aloe vera, panthenol y aceites vegetales. Con propiedades hidratantes y calmantes. Además de proteger y cuidar la piel, da un efecto refrescante.</p> |

Aloe Vera ReLotion tiene propiedades hidratantes y calmantes. Además de proteger y cuidar la piel, da un efecto refrescante.

3.1 Aplicación sobre piel seca o agrietada

- Si es necesario aplicar hasta varias veces al día, sobre la parte afectada del cuerpo

Por las noches puede utilizar un antitranspirante SweatStop®, como de costumbre, para inhibir la transpiración.

3.2 Aplicación con piel irritada debido a la humedad

Si aparecen efectos secundarios a pesar del uso de un adecuado producto y debida aplicación, esto se debe a la condición de la piel:

Al tener un constante sudor, aunque sea moderado, la piel está permanentemente expuesta a la humedad. Esta condición lleva a herir la piel o provocar una inflamación por acción de las bacterias, que a su vez conduce a la irritación.

Como la irritación no está necesariamente ligada al enrojecimiento, a menudo no se percibe a simple vista. Con sus propiedades calmantes, el cuidado y su efecto refrescante, Aloe Vera ReLotion calma y mejora las molestias en la piel.

Después de que la piel se haya recuperado totalmente, el uso de un SweatStop® antitranspirante para inhibir la transpiración y olor, es posible otra vez sin efectos secundarios.

- Aplicar Aloe Vera ReLotion una vez al día o cuando sea necesario en la parte afectada de la piel.
- Después que la piel mejore, comience aplicando un SweatStop® antitranspirante con intensidad leve como SweatStop® Aloe Vera Sensitive spray o loción (por la noche en pequeñas cantidades) en combinación con Aloe Vera ReLotion (10 minutos después de haber aplicado el antitranspirante, en las mañanas y durante el día)
- Con el tiempo, aumente la cantidad del antitranspirante SweatStop® y si es necesario, en 4-8 semanas, comience a utilizar un antitranspirante SweatStop® con mayor intensidad.



Functional Cosmetics Company AG ist eine innovative Unternehmung, welche auf funktionale Körperpflegeprodukte spezialisiert ist.

Als spezialisierter Hersteller in dieser sehr spezifischen Nische bieten wir neben erstklassigen Produktlösungen Kompetenz rund um das Thema Transpiration. Der Service am Kunden zu einer höchstmöglichen Zufriedenheit ist unser Versprechen. Um unseren Kunden qualitativ hochwertige und innovative Produkte anbieten zu können, legen wir unseren Fokus auf stetige und von Fachleuten betreute Entwicklung. Functional Cosmetics Company AG hat es sich zur Mission gemacht, **die Lebensqualität Betroffener in allen Ländern der Welt wesentlich zu steigern.**



Functional Cosmetics Company Inc. is an innovative company, specialized in functional personal-care products against perspiration.

Being the leading manufacturer in this specific niche, we offer premium products besides expertise all around perspiration. Offering service with the highest possible satisfaction for our customers is our promise. To be able to offer our customers innovative high quality products, we focus on a steadily assisted medical development. Functional Cosmetics Company AG has made it its mission **to considerably improve the quality of life of concerned people in every country worldwide.**



Functional Cosmetics Company S.A. est une entreprise innovatrice, spécialisée dans le domaine des produits fonctionnels de soin du corps contre la transpiration.

En tant que leader dans un marché de niche, nous proposons non seulement des produits de premier choix, mais également une grande compétence autour du thème de la transpiration. Notre engagement est la satisfaction maximale de nos clients. Pour être en mesure de vous pouvoir proposer des produits innovants et de grande qualité, nous attachons une grande importance au fait que nos produits soient élaborés sous un encadrement médical professionnel. La mission première de Functional Cosmetics Company AG est **de considérablement augmenter la qualité de vie des personnes concernées de la transpiration à travers le monde entier.**



Functional Cosmetics Company S.A. es una empresa innovadora, especializada en productos para el cuidado personal contra la transpiración.

Al ser un fabricante líder, ofrece productos de primera clase, y además, tiene todos los conocimientos en torno a la transpiración. Ofrecer servicios con la más alta satisfacción es nuestra promesa. Somos capaces de brindar a nuestros clientes productos innovadores, de alta calidad, que se centran en un desarrollo médico de manera constante. Functional Cosmetics Company AG está cumpliendo su meta, que es **mejorar considerablemente, en todos los países del mundo, la calidad de vida de las personas afectadas con problemas de transpiración.**

sweat
STOP ©



Besuchen Sie uns auf www.sweat-stop.de



Visit our website on www.sweat-stop.com



Visitez notre site web sur www.sweat-stop.fr



Visite nuestro sito web en www.sweat-stop.es

Functional Cosmetics Company AG
Nauenstrasse 67
CH-4052 Basel
contact@functional-cosmetics.com


functional
cosmetics companyAG